

DZIŚ W NUMERZE:

Zaolziacy muszą być aktywni str. 3
Staropolska zupa cebulowa str. 4
Europa – to nowy pomysł str. 5
Banik mistrzem po 23 latach str. 8

WTOREK
4 MAJA 2004
NR 52
ROCZNIK LIX
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

PIKNIK EUROPEJSKI W KONSULACIE GENERALNYM RP

Bez szlabanów w lepszą przyszłość

OSTRAWA (mro) – W nastroju podniosłym i wesołym, ale i w deszczowej aurze odbył się w miniony piątek „Piknik Europejski” w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie.

Na przyjęcie z okazji wejścia Polski i Czech do Unii Europejskiej przybyli osobiście politycy i politycy politycznego, kulturalnego regionu, województwa oraz Zaolzia. Stawili się dyplomaci z obu stron granicy. Spotkanie otoczyli swoim patronatem hetman woj. morawsko-śląskiego **Evožen Tošenovský** oraz wojewoda śląski **Lechosław Jarzembski**, jak i marszałek woj. śląskiego **Michał Czarski** oraz prezydent Katowic **Piotr Uszok** oraz konsul generalny RP w Katowicach **Josef Byrtus**.

Konsul generalny RP w Ostrawie **Andrzej Kaczorowski** powitał serdecznie przybyłych w tym histo-

rycznym momencie i podziękował za to, iż: „Razem dokonaliśmy wejścia do Europy i...” – stwierdził – „niech tak zostanie”. Po czym przeszedł, jak to nazwał, do komunikatu: „Szanowni Państwo, od jutra obywateli RP w Czechach i RC w Polsce, ale również Polacy i Czesi w krajach starej Europy przestają być cudzoziemcami. Są obywatelami Unii Europejskiej. Jesteśmy w naszej Europie, o której będziemy decydować. Więc może warto przy okazji łamania granicznych szlabanów, złamać także szlabany trudnej historii w regionie” – zaproponował.

Ciąg dalszy na str. 2

SPOTKANIE CHRZEŚCIJAN Z OBU STRON OLZY W Alejach ekumenicznie

CZ. CIESZYŃ (kor) – „Biblia nie zna granic” – pod tym hasłem w najbliższą niedzielę, 9 maja o godz. 16.00, w czeskokocieszyńskim kościele katolickim pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, w „Alejach” odbędzie się ekumeniczne nabożeństwo biblijne, w którym wezmą udział przedstawiciele różnych wyznań z obu stron Olzy.

Organizatorami ekumenicznego spotkania są Kongres Polaków, zaolziański Stowarzyszenie Inteligentów Chrześcijańskiej (SICCh) oraz Komisja ds. Stosunków Polsko-Czeskich Polskiej Akademii Nauk. – Nabożeństwo odbywa się w obchodzonego 9 maja Dniu Europy, tuż po ważnym wydarzeniu – poszerzeniu Unii Europejskiej także o Polskę i RC – powiedział nam jeden z organizatorów, prezes SICCh **ks. Piotr Jerzy Badura, SJ**.

Podczas nabożeństwa kazanie wygłosi zwierzchnik diecezji katowickiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego, bp **Tadeusz Szurman**.

Kandydaci na szczycie

CZANTORIA (sch) – Na granicznym szczycie Beskidów odbyło się w niedzielę spotkanie z kandydatami na eurodeputowanych z ramienia Unii Wolności z obydwu brzoźgów Olzy – z lewego **Józefa Szymczka i prawego **Tomasza Szyjkwowskiego**.**

– Eurodeputowani zasiadają w Parlamencie Europejskim według przynależności do partii politycznej, stąd wspólne spotkanie na Czantorii kandydatów z Polski i RC – powiedział J. Szymczek. Spotkanie odbyło się z inicjatywy Kół Unii Wolności w Cieszynie i Ustroniu dla uczczenia faktu przystąpienia obydwu krajów do Unii Europejskiej.

Pogoda

WTOREK – Zachmurzenie umiarkowane, możliwy deszcz i burze. Tem. w dzień od 21 do 25 st.C, nocą od 8 do 12 st.C. Wiatr pld od 3 do 6 m na sek.
ŚRODA – Pogoda bez zmian. Temperatura w dzień od 16 do 20 st.C, nocą od 14 do 10 st.C.



Na trybunie honorowej konsul generalny **Andrzej Kaczorowski** i jego goście oficjalni.
Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRSUNIK

Złoto Cum Laude dla »Collegium Iuvenum«

NEERPELT/BELGIA (mro) – Na nieformalnych mistrzostwach Europy – Konkursie Chórów Młodzieżowych w belgijskim Neerpelt zaolziański chór Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie „Collegium Iuvenum”, pracujący pod patronatem PTA „Ars Musica”, zdobył złoto z wyróżnieniem „Cum Laude” w swojej kategorii.

Zaolziacy oprócz repertuaru obowiązkowego przygotowywali na kon-

kurs polskie pieśni renesansu a także utwory współczesnych kompozytorów polskich oraz czeskich i słowackich. Dodajmy, że w ramach repertuaru obowiązkowego polscy gimnazjaliści zaśpiewali „Bogurodzicę”. Laureaci 52. konkursu w Neerpelt powrócą na Zaolzie dziś w nocy.

Sibiczanie świętowali

CZ. CIESZYŃ (kor) – Przedstawienie pn. „Dziewczyna z ostrogami” oparte na tekście **Wilhelma Przeczka wystawiły w sobotę w czeskokocieszyńskiej „Strzelnicy” dzieci z polskiego przedszkola i szkoły w Sibicy. Uczciły w ten sposób jubileusz tych placówek – 85-lecie przedszkola i 130-lecie szkoły.**

Z historią sibickiego szkolnictwa zaznajomili gości, którzy do ostatniego miejsca zapełnili salę, kierowniczkę placówek (od ponad roku działającą pod dyktando PSP przy ul. Havlíčková): **Lidia Gryga** i **Irena Ochodek**. Dzieci wręczyły też kwiaty 10 byłym nauczycielkom. W „Dziewczynie z ostrogami” wspólnie z dziećmi zagraли także dorośli aktorzy – **Krzyszyna Mrózek** i **Walter Polok**. Mali sibiczanie zatańczyli też tańce z repertuaru nieistniejącego już zespołu „Sibica”.

Reżyserem i autorem scenariusza przedstawienia była **Halina Zwyrtek**, autorem muzyki **Andrzej Macoszek**, tekstów piosenek **Karin Wojnar**.

Uczcili pamięć poległych

CZ. CIESZYŃ (kor) – Dopiero teraz, w 59 lat po zakończeniu jednej z najstraszniejszych wojen w dziejach ludzkości, od nowa włączamy się w budowanie wspólnej Europy – powiedział w niedzielę pod pomnikiem na Konteszyńcu na uroczystym apelu ku czci ofiar II wojny światowej prezes Kola Polskich Kombatantów w RC, **Bronisław Firla. Całodzienne spotkanie zaolziańskich kombatantów, przebie-**

gające pod hasłem „Byliśmy, jesteśmy, będziemy”, rozpoczęło się od nabożeństwa ekumenicznego w kościele ewangelickim „Na Niwach”. Wśród gości byli m.in. attaché wojskowy Ambasady RP w Pradze **plk Henryk Budzyński**, konsul RP w Ostrawie **Piotr Czarkowski**, członkowie Stowarzyszenia „Rodzina Katyńska” i organizacji kombatantkich z obu stron Olzy.

Ciąg dalszy na str. 2

Zapraszamy na

**13. CZESKOCIESZYŃSKIE TARGI WYSTAWOWE I HANDLOWE
DACH-DOM-OGRÓD**

w dniach 5 – 8 maja 2004

w Ośrodku Kulturalno-Społecznym „Strzelnica” w Cz. Cieszynie.

Organizator: **IK-INTERKOM, agencja prywatna ds. wystawiennictwa**

737 01 Cz. Cieszyn, **Nábreží Svobody 1268/8, P.O. Box 71**

Kontakt: tel./fax: 558 713 042, 608 459 968, 777 177 800

W DARKOWSKIM PARKU WYSTĄPIŁO 5 ZESPOŁÓW

»Moj« stanął nad Olzą

KARWINA DARKÓW (sch) – W Parku Zdrojowym darkowskiego sanatorium ruszyła w sobotę dziewiąta edycja „Maja nad Olzą”. W ub. weekend na tutejszej scenie pod chmurką zaprezentowało się 5 wykonawców.

Otwarcia imprezy dokonał prezydent Karwiny **Antonín Petráš**. Koncertowi inauguracyjnemu w wykonaniu karwińskiej orkiestry detej „Majovák” oraz chóru męskiego „Gorol” z Jabłonkowa przysłuchiwali się m.in. prezesowie Kongresu Polaków w RC i ZG PZKO, **Józef Szymczek** i **Zygmunt Stopa**. Pomimo kapryśnych pogody, które spowodowały, że kilkakrotnie trzeba było przerywać sobotni występ, członkowie „Gorola” sprostali swemu zadaniu. Symboliczny *moj stanął* za sceną, a koncert został doprowadzony do końca. Słoneczna pogoda towarzyszyła wykonawcom drugiego dnia majowej imprezy. W niedzielę zaprezentowały się w Darkowie „Mażoretki” karwińskiego Domu Dzieci i Młodzieży „Juventus”, Chór Mieszany „Dźwięk” MK PZKO w Raju oraz kolejny gość z Jabłonkowa – kapela ludowa – kapela „Mionši”.

Imprezy „Maja nad Olzą” w darkowskim Parku Zdrojowym odbywać się będą jeszcze przez 4 kolejne niedziele. W najbliższą wystąpią tu trzy karwińskie zespoły – „Malá černá hudba”, „Permoník” oraz „Dziolchy i syny z kolonij” miejscowej PSP.



Chór Mieszany „Dźwięk” z MK PZKO w Karwinie Raju już 25 lat prowadzi prof **Halina Goniewicz-Urbaś**.
Fot. archiwum chóru

Kto wypowiada
walkę
namiętnościom,
ten chce nicości.
Tomasz Mann

emioła

Nr 124
DODATEK KULTURACKO-ARTYSTYCZNY

Redakcja Kazimierz Kaszper ♦ Materiały prosimy przysyłać pod adresem GL lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ♦ Numer zamknięto 29. 4. 2004.

W 1992 r. warszawska Niezależna Oficyna Wydawnicza uruchomiła serię politycznej i kulturowej eseistyki pod hasłem „Adam Michnik fascynująca Europa: Wyzwanie dla kultury Jeana-Marie Domenacha. Michnik zachęcał do lektury pisząc m.in.: Jean-Marie Domenach (...) podejmuje w swej książce temat tożsamości europejskiej i tożsa-

mości narodowej na przykładzie Francji. Ale w jego błyskotliwym eseju odnajdziemy bez trudu własne dylematy i kłopoty. Autor był przez wiele lat redaktorem miesięcznika „Esprit” (...). W rozprawie o Europie Domenach proponuje nam iście kartezjański styl refleksji: jasność wyводу, precyzja języka, odwaga nazywania rzeczy po imieniu. Publikujemy jeden z rozdziałów tej rzeczywiście fascynującej książki.

JEAN-MARIE DOMENACH

Europa – to nowy pomysł (1)

Co to właściwie jest tożsamość? Ani słownik Littré'go, ani Słownik filozofii Lalande'a nie podają definicji tego słowa w znaczeniu zbiorowym. U Littré'go znajdujemy formułę: *Świadomość siebie samego, jaką posiada człowiek. Ta świadomość funkcjonuje dzięki pamięci, która – zdaniem J.-J. Rousseau – pozwala rozciągnąć poczucie tożsamości na całe indywidualne życie człowieka. I zapewne to jedynące poczucie trwania sprawiło, że słowo nabrało znaczenia zbiorowego, a termin „tożsamość narodowa” zaczął zastępować „osobowość narodową”, co jest zastąpieniem znamienitym, bo świadczącym o pewnym przesunięciu w zakresie świadomości ludzkiej: wspólnota nie jest już postrzegana jako „osobowość zbiorowa” (Emmanuel Mounier), lecz jako blok tożsamy sam ze sobą.*

się bardzo wiele o katedrach, humanistach, utopistach i uczonych, o Europie tak bogatej, że wymykającej się wszelkim definicjom: jest ona – a raczej była – duchowiona i racjonalna zarazem, mistyczna i materialistyczna, matką postępu technicznego i prawodawstwa... Właściwie niczego jej nie brakuje, musi tylko jeszcze zaistnieć politycznie. Nie ufajmy jednak kulturoznawczym dyskursom, które kiedyś miały być namiastką religii, a dziś próbują być namiastką polityki, stanowiąc alibi dla braku woli działania. To, że kiedyś byliśmy wielcy i wspaniali, nie daje nam bynajmniej dożywotniej przepustki do historii. Przepomnijmy, jak Nietzsche kipiał sobie z tego karnawału: *Europejski mieszaniec – na ogół wcale szpetny plebejusz – potrzebuje koniecznie kosztiumu: potrzebuje historii jako lamusa*



Na okładce wykorzystano obraz Andrzeja Umiastowskiego.

ciw”, lecz „za” – i dla przyszłości. Jest owocem pewnej utopii, ale utopii realistycznej, skoro zakładała ona połączenie dwóch zwalczających się stron konfliktu siecią takich wspólnych interesów i struktur, z których później narodzić się miały nowe potrzeby, zwyczaj i uczucia.

Te wstępne działania miały charak-

Po roku 1945 ważny element sytuacji stanowiło osłabienie narodów europejskich. Wiadomo było, że od tej chwili wojny europejskie nie będą mogły rozwinąć się w konflikt światowy. Chęć przetrwania i odbudowania potęgi oscylowała pomiędzy interesem narodu i interesem Europy.

Poza dobrem i złem, przeł. S. Wyrzykowski, Warszawa 1907). Gdybyż jeszcze starczało nam lojalności, by z tego lamusa nie usywać błękitnych, brunatnych i czerwonych koszul, nasze spojrzenie na kulturę europejską byłoby nie tylko bliższe prawdy, ale i bardziej dynamiczne, kazałoby się zastanowić nad tym, co w tej kulturze od blisko dwóch wieków było jej zaprzeczeniem, a co – dla uproszczenia – nazwiemy nihilizmem.

Idea wspólnej Europy nie wywodzi się od Karola Wielkiego, lecz z europejskiego nihilizmu: marzenie o niej narodziło się w ciężkich czasach okupacji, najpierw w ruchu oporu, potem w Algierze, wreszcie w Paryżu i Bonn.

Kiedy tak debatujemy o sztuce baroku i o cesarstwie austro-węgierskim, nasze programy telewizyjne zalewane są amerykańskimi i japońskimi serialami, a większość z naszych najlepszych studentów jeździ pogłębiać swą wiedzę nie do Florencji czy Heidelbergu, lecz do Harvardu lub Stanford.

Idea wspólnej Europy nie wywodzi się od Karola Wielkiego, lecz z europejskiego nihilizmu: marzenie o niej narodziło się w ciężkich czasach okupacji, najpierw w ruchu oporu, potem w Algierze, wreszcie w Paryżu

Po roku 1945 ważny element sytuacji stanowiło osłabienie narodów europejskich, choć niechętnie się o tym mówi: wiadomo było, że od tej chwili wojny europejskie nie będą mogły rozwinąć się w konflikt światowy. Chęć przetrwania i odbudowania potęgi oscylowała pomiędzy interesem narodu i interesem Europy. Koniec wojen kolonialnych przyspieszył ewolucję, której zresztą coraz bardziej domagała się opinia publiczna. Ale jak przenieść z poziomu narodu na poziom Europy te wszystkie punkty odniesień, całą tę tradycję, którą żywiła się polityka? Historia Europy nie dysponuje żadnym modelem politycznym, z wyjątkiem imperium (Karol Wielki, Karol V i Napoleon), a imperium jest nieuchronnie skazane na hegemonię, wojnę, na nowe podziały... (Cdn.)

Przełożyła HANNA SIKORSKA

PERMANENTNA ZABAWA POETYCKA

Konkurs »Pod Dobrą Datą«

Galeria Sztuk Wszelakich MIRANTHEM zaprasza wszystkich mieszkańców regionu do udziału w zabawie poetyckiej.

Jeśli masz talent lub po prostu fantazję czy chęć napisz wiersz biały lub rymowany o dowolnej tematyce, podpisz go swoim imieniem i nazwiskiem, podając również adres lub numer telefonu. Tekst wrzuc do SKRZYNI POETYCKIEJ znajdującej się w ogródku (wejście od ul. Szerokiej) gospody Pod Dobrą Datą w Cieszynie, Rynek 15. W razie napotkanych trudności miła obsługa gospody udzieli Ci pomocy.

W każdą drugą środę miesiąca w w/w lokalu o godz. 17.00 odbędzie się ogłoszenie wyników zabawy połączone z czytaniem wierszy i dyskusją. Autorzy proszeni są o tłumne przybycie.

Nagrodzony tekst będzie wywieszony w publicznym miejscu, co przysporzy autorowi powodów do dumy. Przewidywane niespodzianki.

Konkurs ma charakter otwarty i ciągły. Co miesiąc będzie wybierany najlepszy utwór.

Bliższych informacji udzielają członkowie MIRANTHEM, których można zastać w karczmie Zemsta (Cieszyn, ul. Śrutarska 24), w środy między 17.00 a 19.00. (a)

MIRANTHEM

Galeria Sztuk Wszelakich zaprasza na spotkania w środy, godz. 17.00, „Zemsta” Cieszyn, ul. Śrutarska 24

Drugie środy każdego miesiąca: Gospoda Pod Dobrą Datą, Cieszyn, Rynek 15 – rozstrzygnięcie zabawy literackiej „SKRZYNIKA POETYCKA”.

JAN SZCZEPAŃSKI

Widok z Żorn

Tu:
las zakreślony jasnymi pniami
fala kłębiona wzbudzonych gałęzi
tam –
wiszar nizin opadł ogromem
dymem kosmicznym podniesiony plaż.
Nową daleki opar światła
zawiesza miasta w przepaści świata.
jesień podpełza rudym wyrębem.

Równica w deszczu

Szare powietrze biało złupił deszcz
- w kurzawie chmury zagarnięty wierch
szumiał bukami
- krople twarz siekły –
w białym тумanie strzępione jędrze
zбочce porwane ramieniem widury...
ścieżki – strugi przelane – zastąpiła mgła.

Gościradowiec

Jesienią pstrągi na płóskach chlupocą –
w smrekach ściemniałe niebo przybliżyło jesień
- na wodospadach bladowodny blask
od traw owadłych słońce odpływa potokiem.
Fale skrzą
pluskiem wśród ciszy odwracają czas:
W Tobie migocą skry rojen dziecinstwa
srebrny, beskidzki potoku.

W związku z zgonem prof. Jana Szczepańskiego, wybitnego polskiego socjologa, jednego z nielicznych uczonych, do których przystawalo określenie „mędrzec”, przypominamy jego wczesną twórczość... poetycką. Wiersze pochodzą z zeszytu 4 Zarania Śląskiego, który ukazał się w listopadzie 1936 r.

OPINIE

JERZY ŁUKASZEWSKI:

Czas skończyć z intoksykacją

Nowy traktat unijny – „traktat konstytucyjny” – nie został nagle i niespodziewanie wymyślony, lecz wpisuje się w rytm rozwoju Unii. Zdaje się, że uchodzi to uwadze wielu polityków. Przepomnijmy więc: 1986 – Akt Jednolity; 1992 – traktat z Maastricht; 1997 – traktat amsterdamski; 2000 – traktat nicejski. Dlaczego w kilkuletnich odstępach następują rewizje traktatów? Dlatego, że UE stanowi ugrupowanie dynamiczne i ruchem powolnym, ale stałym ewoluuje od unii celnej, poprzez unię ekonomiczną i walutową, do unii politycznej. Stanowi to jej naturę, tajemnicę jej żywotności i siły przyciągania. (...)

Nadto praktyka ujawnia luki i słabości traktatów (wszystkie bez wyjątku były wynikiem długich rokowań i mozolnie osiągniętego kompromisu, a więc nie mogły stanowić arcydzieł spójności i precyzji), a szybkie i głębokie zmiany w otoczeniu międzynarodowym wymagają dostosowania się do nich.

Kto podejmuje próbę sił w obronie Nicei, staje na z góry straconej pozycji. Ewolucja UE nie da się zatrzymać. Zresztą teza, że nicejska równowaga głosów ma wielkie znaczenie dla Polski, jest mistyfikacją i problemem zastępczym. Do Unii nie przystępuje się, aby ją blokować (...).

Czas skończyć z intoksykacją, która dezorientuje i niepokoi nasze społeczeństwo, i z licytacją hurratriotyczną, niegodną kraju o wielkiej historii. „Egoizm narodowy” to dziś największy wróg polskiego interesu narodowego. Pilnie potrzebny jest kompromis w sprawie traktatu konstytucyjnego. Powinniśmy zmanifestować, że kultura polityczna, która utworzyła sobie drogę w „starej” Unii, i nam nie jest obca. Nie możemy wchodzić do UE jedną nogą. Musimy pokonać bariery psychologiczne i uswiadomić sobie, że Unia to „my”, a nie „oni”.

(Były ambasador RP we Francji, na łamach „Rzeczpospolitej”.)

To, że kiedyś byliśmy wielcy i wspaniali, nie daje nam bynajmniej dożywotniej przepustki do historii.

i Bonn – nazajutrz po zwycięstwie Aliantów. Pomyślana była nie „prze-

W publikacjach, debatach i na konferencjach dotyczących Europy mówi

Kronika Rodzinna

Dnia 4 maja obchodzi swój zacny jubileusz 70. urodzin nasz Kochany **pan AUGUSTYN PALOWSKI** z Olbrachcic. Z tej okazji dużo zdrowia, pomyślności oraz jeszcze wiele pogodnych chwil w naszym gronie składają córka z mężem, wnucy Dawid i Peter. GL-180

Niech Wam szumią białe brzozy, płacze czasem jarzębina i skowronek niech Wam śpiewa, bo świat często zapomina.

Dnia 3. 5. 2004 obchodziłaby 80. urodziny

śp. ALŻBETA ŠPOTÁKOVÁ z miłością wspomina syn Jan z rodziną. AL-037

Dnia 8. 5. 04 zaś **śp. IRENA KRYSZYNA RYBICKA** obchodziłaby 74. urodziny. Z miłością wspominają córki Marcela i Eva z rodzinami. AL-037

Dnia 3. 5. 2004 mija pierwsza, jakże bolesna rocznica śmierci naszej Najdroższej

śp. JADZI JAVŮREK z domu Zawadzka. O chwilę życzliwych wspomnień prosi w imieniu najbliższej rodziny matka. RK-070

Dnia 17. 5. br. minie 10. rocznica śmierci Kochanej Mamy

śp. KAZIMIERY VOLNEJ Zaś 25. 4. br. obchodziłaby 79. urodziny. Dnia 27. 4. br. obchodziłby 80. rocznicę urodzin nasz Ojciec

śp. VLADIMÍR VOLNÝ zaś 16. 4. br. minęła 6. rocznica jego śmierci. *Co wam rodzice możemy dać, wiązanek kwiatów i wspominać.* Córki z rodzinami. GL-210

Dnia 3 maja mija 10 lat od śmierci zamieszkałej w Warszawie, pochodzącej z Zaolzia

śp. ANIELI HALAMA z domu Budnik. Proszę tych, którzy ją znali o chwilę wspomnień. Brat Mieczysław. GL-212

o w teatrze

SCENA POLSKA - TRZYNIEC: Mąż i Żona (4. godz. 12.30, 19.00).

SCENA CZESKA - KARWINA: Ferda Mravenec (4. godz. 10.00), TRZYNIEC: Tenor do roztargnięcia (5. godz. 19.00 grupa C).

o w kinach

KARWINA - Centrum: Kill Bill 2 (4. 5. godz. 17.45, 20.00), Reflex: Ostatni samuraj (4, 5. godz. 17.00), Lepiej później niż później (4, 5. godz. 20.00), TRZYNIEC - Kosmos: Zapłata (4, 5. godz. 17.30), CZ. CIESZYŃ - Centrum: Jazda na krawędzi (3, 4. godz. 18.00).

o w terenie

BYSTRZYCA - Klub Kobiet oraz zespół „Bystrzyca” zapraszają 8. i 9. 5. w godz. 9-18 do Domu PZKO na wystawie (prace ręczne Klubu Kobiet, aranżacje kwiatów, stroje, zdjęcia, kroniki ZP „Bystrzyca”).

LESZNA DOLNA - MK PZKO zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w mistrzostwach koła w strzelaniu z wiatrówki, w sobotę 8. 5. o godz. 8.30 a areale Domu PZKO.

Czas szybko mija, lecz pamięć pozostała w naszych sercach.
Dnia 28. 4. 2004 minęła 9 rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. ANNY LISZOKOWEJ z Karwiny Raju. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. RK-074

*Życie - bój długi dla chwili spokoju
Śmierć - długi spokój po chwili boju.*
Z bólem serca zawiadamiamy, że dnia 30. 4. br. zmarł w wieku 96 lat nasz Najukochańszy

śp. WLADYSŁAW MAJEWSKI z Rychwałdu. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 6. 5. o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego na cmentarz w Rychwałdzie. W smutku pogrzebiona rodzina. GL-213

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy, że dnia 1. 5. 2004 zmarł w wieku 72 lat

śp. VILÉM KANTOR Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się 6. 5. 2004 o godz. 14.30 z kościoła rzymskokatolickiego w Trzyncu na cmentarz na Podlesiu. Zasmucona rodzina. AD-061

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że w dniu 3 maja 2004 r. zmarł w wieku 86 lat nasz Najdroższy Ojciec, Teść, Brat, Dziadek, Pradziadek i Wujek

śp. KAROL KWICZALA z Orłowej, zamieszkały w Boguminie Zabłociu. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 7. 5. 2004 o godz. 14.30 w sali obrzędów pogrzebowych w Orłowej Zimnym Dole. Córka Janina z rodziną. GL-216

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że zmarł dnia 29 kwietnia 2004 po długiej i ciężkiej chorobie w wieku niespełna 77 lat nasz Ukochany Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

śp. ERWIN PALARCZYK z Karwiny Łąk, zamieszkały w Karwinie Mizerowie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek dnia 4 maja 2004 o godz. 15.00 z rzym. kat. kościoła w Karwinie Frysztacie. Zwłoki zostaną przewiezione na cmentarz w Karwinie Łąkach. Atobus od kościoła na cmentarz i z powrotem zapewniony. Zasmucona rodzina. RK-076

szany przy kościele pw. Bożego Ciała w Jabloni, Pěvecké sdružení „Martinů”, Štyvarův dětský sbor, Trzyniecka Orkiestra Kameralna i solistki.

MOSTY k. JABLONKOWA - zapraszamy na koncert jubileuszowy „Przełęcz” z okazji 50-lecia zespołu oraz 30-lecia pracy dyrygenckiej p. Haliny Niedoba w sobotę 8. 5. o godz. 15.30 do Domu PZKO w Mostach k.

Jablonkowa. W programie wystąpią: dzieci szkoły i przedszkola, „Amici Cantionis Antiquae”, „Collegium Canticorum”, Chór „Przełęcz”.

ferty
JASTARNIA - tanie pokoje nad morzem tel. 558 712 050 lub Jast. 0048 586 752 542. AD-060



Po raz 59. społeczność Olbrachcic uczęciła w ub. niedzielę kolejną rocznicę wyzwolenia Olbrachcic spod okupacji niemieckiej. Przemówienie okolicznościowe wygłosił wójt Vladislav Šípula, natomiast oprawę artystyczną zapewnił chór MK PZKO pod kierownictwem Brunona Kalliny oraz członkinie miejscowej drużyny zuchów i uczennica szkoły czeskiej (na zdjęciu). (s) Fot. KAZIMIERZ SANTARIUS

Najlepiej rozwiązaali

KARWINA (hl) - W środę 28 kwietnia w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie po raz dziesiąty spotkali się miłośnicy przekrojowych krzyżówek, by powalczyc ołówkiem, gumką i własnymi wiadomościami o tytuł Mistrza Krzyżówek „Przekroju” W kategorii par w szranki stanęło pięć duetów rodzinnych, natomiast indywidualnie o tytuł mis-

trza ubiegało się 8 uczestników. Tytuł mistrza w roku 2004 uzyskała Halina Pasekova, miejsce drugie ex aequo zajęły panie Wiesława Branna i Zofia Góbel. W parach pierwsze miejsce uzyskali Czesława i Feliks Rudnikowie, drugie Janina i Rudolf Fierlowie. Nagrody książkowe ufundowało Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki.



Wystawę robót ręcznych Klubu Kobiet MK PZKO oraz prac uczniów miejscowych szkół i przed-szkolaków można było obejrzeć w miniony weekend w górnosuskiej świetlicy PZKO. Na tę okazję zjechały do Suchej przedstawicielki sąsiednich Zespołów Kobiet na czele z przewodniczącą Sekcji Kobiet ZG PZKO, Henryką Zabińską, która wręczyła odznaczenia związkowe górnosuskim działaczkom. Na zdjęciu (od lewej) szefowa górnosuskich pań Eugenia Kaňa i H. Zabińska. Tekst i zdjęcie: BEATA ŠCHÖNWALD

Wiosna - samobójstw czas?

REGION (man) - Jak wynika z długofalowego sondażu Czeskiego Urzędu Statystycznego, wiosna jest okresem, w którym występuje najwięcej samobójstw. Najpowszechniejszą przyczyną tego zjawiska jest bezrobocie. Kolejne powody to problemy osobiste - zwłaszcza zdrada małżeńska i kłopoty w rodzinie,

oraz zaburzenia psychiczne. W powiecie frydecko-misteckim w ub. roku odebrało sobie życie 30 osób, w tym 5 kobiet. W skali ogólnopolskiej 75 proc. samobójców to mężczyźni. Na odebranie sobie życia decydują się najczęściej mężczyźni w wieku od 40 do 50 lat, a kobiety powyżej lat 60.

Sukces kina pogranicza

CZESKI CIESZYŃ (man) - Uczestnicy VI edycji festiwalu Kino na granicy tegoroczną imprezę ocenili jako bardzo udaną. Znaczną część widowni stanowili młodzi ludzie oraz studenci z Polski, którzy przyjeżdżali z odległych krańców Polski. Widzowie obejrzeli 35 seansów. Organizatorzy przygotowali dla nich również kilka imprez towarzyszących, w tym np. koncerty Petera Lipy i Jirze Stivina. Dużym powodzeniem cieszyły się też dyskusje z aktorami i filmowcami. Tegorocznym gościem imprezy była polska reżyser związana z Hollywood Agnieszka Holland.

Koncerty

JABLONKÓW - zapraszamy na koncert absolwentki Danieli Sławińskiej, studentki 5. roku dyrygentury chórowej Uniwersytetu Ostrawskiego 7. 5. o godz. 16.30 do katolickiego kościoła parafialnego w Jablonkowie. W programie: Polski Chór Mie-

